SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

MEMORIAL DU Grand-Duché de Luxembourg.

Erster Theil.
Acte der Gesetzgebung und der allgemeinen Verwaltung.

№ 18.

PREMIÈRE PARTIE.
ACTES LÉGISLATIFS ET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

Donnerstag, 20. Juni 1872.

JEUDI, 20 juin 1872.

Königl.-Großh. Beschluß vom 19. Juni 1872, wodurch die Kammer der Abgeordneten zu einer außerordentlichen Session einberufen wird.

Wir Wilhelm III, von Gottes Gnaden König der Niederlande, Prinz von Oranien-Nassau, Großherzog von Luxemburg, ꝛc., ꝛc., ꝛc.;

Nach Einsicht des Art. 72, § 2, der Verfassung;

Auf den Bericht Unseres Staatsministers, Präsidenten der Regierung, und nach Einsicht der Conseilsberathung der Regierung;

Haben beschlossen und beschließen:

Art. 1.

Die Kammer der Abgeordneten ist auf Montag, den 24. Juni 1872, zu einer außerordentlichen Session einberufen.

Art. 2.

Wir verleihen Unserm Staatsminister, Präsidenten der Regierung, Vollmacht, besagte außerordentliche Session in Unserem Namen zu eröffnen und zu schließen.

Art. 3.

Unser Staatsminister, Präsident der Regierung,

Arrêté royal grand-ducal du 19 juin 1872, concernant la convocation de la Chambre des députés en session extraordinaire.

Nous GUILLAUME III, par la grâce de Dieu, Roi des Pays-Bas, Prince d'Orange-Nassau, Grand-Duc de Luxembourg, etc., etc., etc.;

Vu l'art. 72, § 2, de la Constitution;

Sur le rapport de Notre Ministre d'État, Président du Gouvernement, et vu la délibération du Gouvernement réuni en conseil;

Avons arrêté et arrêtons:

Art. 1er.

La Chambre des députés est convoquée en session extraordinaire pour lundi, 24 juin 1872.

Art. 2.

Nous donnons à Notre Ministre d'État, Président du Gouvernement, plein pouvoir pour ouvrir et clôre, en Notre nom, la dite session extraordinaire.

Art. 3.

Notre Ministre d'État, Président du Gouverne-

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

ist mit der Ausführung dieses Beschlusses, welcher ins „Memorial" eingerückt werden soll, beauftragt.

Walferdingen den 19. Juni 1872.

Für den König-Großherzog:
Dessen Statthalter
im Großherzogthum,
Heinrich,
Prinz der Niederlande.

Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
L. J. E. Servais.

ment, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au *Mémorial*.

Walferdange, le 19 juin 1872.

Pour le Roi Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
dans le Grand-Duché,
HENRI,
PRINCE DES PAYS-BAS.

Le Ministre d'État,
Prés. du Gouvernement,
L.-J.-E. SERVAIS.

Luxemburg. — Druck von V. Bück.